

251

594

MEDITERRANEAN EXTENSION TELEGRAPH COMPANY, LIMITED.

PREAMBLE.

From *Reggio*
To *Corfu*
Foreign No. *138*
Words
Date *2-12-50*
Time
Via

TRANSMITTED.

Received
Commenced
Finished
Time
To
By


RECEIVED.

From *Oh* Station
At *11 3/4*
By *Paul* Clerk

REMARKS.

TO
Name *Schumann*
Address *Corfu*

*Questa sera partiammo
vostri colli.*

Brouchette

Sender's Name

Address



No inquiry respecting this Message can be attended to without the production of this paper.

Receivers of Messages are particularly requested to leave their addresses at the Company's Offices, and may obtain further information on applying at the Mediterranean Extension Telegraph Company's (Limited) Offices, No. 7, Strada Matsamuscetto, Valletta, the Borsa, and Harbour Extension Branch Office.

EDWARD ROSENBUSCH,

General Superintendent and Engineer.

MEDITERRANEAN EXTENSION TELEGRAPH COMPANY.

LIMITED

RECEIVED

Handwritten signature



1881

Handwritten notes and numbers

TO

Handwritten name

REMARKS

Handwritten signature

Large handwritten text, possibly a message or address

Handwritten signature



of its agents regarding this message can be attached to witness the production of this paper.

Received by the Company on the 18th day of August 1881 at the Mediterranean Extension Telegraph Company's (Limited) Office, 7, Fenchurch Lane, London, E.C. 3.

EDWARD ROSENTHAL

General Superintendent and Station

Messrs. J. & J. G. & Co. Ltd.

Max Horowitz

Augenblicke hervor!

Bekehrte mich dergestalt wieder, wie es gewöhnlich
bei jeder neuen Erleuchtung zu geschehen pflegt, und
da ich die Zeit im Tageblatt nicht lang, meine
Beschäftigung mit Ihnen zu gestalten, so ersuchte ich
mich die um einige kleine Notizen über Sie zu schicken,
zu bitten. Ho bequeme Sie sich zu erlauben, die
Ergebnisse von dem was mir während der letzten
Wochen die Sonne wieder entgegen, u. s. w. entgegen,
Wenn sich nun die wieder in der Welt auf Leben?

Wird nicht, ich frage mich und ich wieder
was mich frage, wenn ich nicht, wie ich frage
zu fragen sind. Die Menschheit wird ganz
auf sich verlassen, da auch der Menschheit
wird.

Wenn die Welt Bekehrte und wie es gewöhnlich
Erleuchtung, wird über Sie nicht, was mich
wenn nicht. Die Zeit so für ein Jahr. Das
ist nicht für ein Jahr in der Zeit der Zeit. Die
Wieder nicht über die Zeit der Zeit.
Wieder

Max Horowitz

308 (c)

время вернуться из Краина.
Очень благодарен Твоей семье
за ее любезный поклон и за те
урасты, которые она принимала
во мне.

Съ пожеланиями Тебѣ всего хоро-
шого остаюсь

Милосерднѣйшій Тебѣ
Сынъ Твой
Александръ

Мой адресъ по прежнему: близъ Летней
палаты, Манежный переулокъ
домъ Еремеевскаго, квартира №24

Петербургъ 4 Октября 1881

308 (a)

596

Милый и любезный папа!

Любимое письмо Твое отъ 8 Ок-
тября я получилъ и сплну Тебѣ
извѣстить, что я теперь здоровъ.
Бывшая у меня лихорадка ирри-
сошла отъ простуды, но она уже
давно миновала. Отъ всей души
благодарю Тебѣ, любезный папа,
за те теплыя урасты, которые Ты
обнаруживаешь ко мне и за Твоею
ко мне любовь.

Прилагаю Тебѣ при семъ полу-
ченное мною письмо отъ това-
рища прокурора Кіевской судебной
палаты. Согласно его указанию
я пошелъ ему проинимать по абсо-
лютиной или формѣ съ приложе-

-нимъ университетскаго дипло-
 -ма и свидетельства о благонадеж-
 -номъ извѣщеніи отъ университет-
 -скаго наместника. Съ означенныи
 товарищами прокурора Киевской
 судебной палаты Н. Кокуковскаго,
 какъ я Тебѣ писалъ въ предыдущемъ
 письмѣ, познакомилъ меня самъ
 сенаторъ Половизевъ и указавъ мнѣ
 руководствоваться его совѣтами.
 Действительно Половизевъ очень
 вѣдѣющимъ во всей Россіи особенно
 же въ Киевской губерніи и во всемъ
 остальномъ юго-западномъ краѣ.
 Надѣюсь, что благодаря протекціи
 Половизева я скоро успаю получить
 повѣщеніе.
 Согласно Твоему указанію я буду
 ему писать отъ времени до време-
 ни изъ Киева, выражая ему всегда
 глубокую благодарность и преданность.

Милый, любезный папа! я думаю,
 что мнѣ будетъ очень полезно
 мнѣ давнѣйшимъ усиліемъ,
 если Ты самъ носишь того, какъ очень
 катенько состоитъ моя судьба.
 мнѣ по сурфбу, напишишь Т.О.
 -ловизеву письмо, въ которомъ
 всескорѣе ему Твоею благодарностью
 за его участіе ко мнѣ. Половизевъ
 будетъ безъ сомнѣнія очень радъ
 получить отъ Тебя самое благо-
 -дарность и отнесется затѣмъ съ
 еще болѣею вниманіемъ ко мнѣ.
 Писать такъ, какъ я буду утверждать
 въ моей будущиѣ долготѣ и
 изрѣчь мнѣ отъ природы въ Киевѣ
 я конечно заведу еще разъ къ Половизе-
 ву, чтобы благодаритъ его за сурфбу.
 е и просить оставаться благосклон-
 -нымъ ко мнѣ и въ будущиѣ.
 Надѣюсь въ самое скорое

London 4 Octob. 1881

H. Schliemann Esq^r
Athens

Dear Sir,

We wrote you last on the 22 Sept
 to Geneva, & have now to advise you of
 our having received today for your acct
 from Mr John Murray, of this City:
£ 399. 10. 8 cheque on Coutts & Co.
 for which we credit your account & to-morrow
 remaining, dear Sir,

yours truly
 Wm & Charles Owen

The special selling day for purchase of New
 Havana Railway Bds, having been fixed for the 5 Octob.,
 you stand debited at said date for the £ 2117. 15. 6
 amount of Invoice of £ 2000 - nom.

with # 375

597a

J. HENRY SCHRÖDER & Co.

LONDON, 4th October, 1881.

AMSTERDAM, 3 months	... ..	12.5	to	12.5 $\frac{1}{2}$
ANTWERP	"	25.65	"	25.70
HAMBURG	"	20.70	"	20.74
BERLIN	" }	20.72	"	20.76
FRANKFORT o/M	" }			
PARIS	"	25.62 $\frac{1}{2}$	"	25.67 $\frac{1}{2}$
Do.	short	25.35	"	25.40
MARSEILLES, 3 months	... ..	25.62 $\frac{1}{2}$	"	25.67 $\frac{1}{2}$
ST. PETERSBURG	"	25 $\frac{3}{8}$	"	25 $\frac{1}{2}$
VIENNA	"	11.95	"	11.97 $\frac{1}{2}$
TRIESTE	"	11.95	"	11.97 $\frac{1}{2}$
ITALY	"	25.90	"	25.95
LISBON	"	52 $\frac{3}{16}$	"	52 $\frac{1}{8}$
OPORTO	"	52 $\frac{3}{16}$	"	52 $\frac{3}{16}$
<hr style="border: none; border-top: 1px solid black; margin: 5px 0;"/>				
3 % CONSOLS	... ..	98 $\frac{7}{8}$	to	99
5 % RUSSIAN, 1862	... ..	90 $\frac{1}{4}$	"	90 $\frac{3}{4}$
5 % " 1870	... ..	88 $\frac{3}{4}$	"	89 $\frac{1}{4}$
5 % " 1871	... ..	89 $\frac{1}{2}$	"	90
5 % " 1872	... ..	89	"	89 $\frac{1}{2}$
5 % " 1873	... ..	91 $\frac{1}{8}$	"	91 $\frac{3}{8}$
4 $\frac{1}{2}$ % " 1875	... ..	80	"	80 $\frac{1}{2}$
4 % " (NICOLAI)	... ..	78 $\frac{1}{2}$	"	79 $\frac{1}{2}$
5 % CHARK : KREMENTSCHUG	... ..	88	"	90
5 % " AZOV	... ..	88	"	90
DUNABURG-VITEPSK SHARES	... ..	17	"	17 $\frac{1}{2}$ ex div.
UNITED STATES' FUNDED, 4 %	... ..	119 $\frac{3}{4}$	"	120 $\frac{1}{4}$
" " " 4 $\frac{1}{2}$ %	... ..	116 $\frac{1}{4}$	"	116 $\frac{3}{4}$
SPANISH, 3 %	... ..	26 $\frac{1}{2}$	"	26 $\frac{3}{8}$
5 % FRENCH	... ..	114 $\frac{1}{2}$	"	115

BANK OF ENGLAND RATE OF DISCOUNT 4 per cent.

St. Petersbourg, le 6 Octob. 1877

Monsieur Henri Schliemann

Athènes

Monsieur

J'ai l'honneur de
vous remettre sous ce pli l'extrait de votre compte courant,
arrêté au 30 juin 1877. et présentant un solde
en votre faveur de:

R. 1635. — que j'ai reporté à
nouveau à votre crédit val 30 juin 1877.

J'ai également reporté
à nouveau

R. — traites non-échues

R. — remises non-escomptées.

Veuillez, après examen, me dire,
si nous sommes d'accord.

Agitez, Monsieur, mes
salutations distinguées.

L. d. Sussbaldy.

Debit

Monsieur Henri Schlemmann

Aboens

Croit

fév	c	S Schlemmann	Jan	30	30	50 R	166 67	Jan	1	Solde	Oct	31	Spague R. 2	777 -
28		off	avr	7	17	3	999 99	15		L 500	Jan	11	671	7792 65
Mai	2	S				166 67	166 67	30		Intérets 3%			6191	51 59
juin	2	S	Mar	30	30	150	166 67							
		S	Avr	30	30	200	166 67							
		S	Mar	3	33		500 -							
		Schlemm a				1292 8	500 -							
		off	11	11	11	1510	999 99							
		30/56	15	15	15	37	26 92							
juin	2	Singe Schlemmann	30	30	30	250	166 67							
30		Balances de exp. R. 1599 46	juin	30	30	2578								
		Compte p. p. R. 4792 65					11 99							
		S'off de l'été etc												
		Solde					1635 -							
						1562 R	5561 24						1562 R	5561 24
										Solde	juin	30	R	1635 -

E. E. O

St. Petersbourg le 30 juin 1881

L. S. Kuchelberg

Athen den 7. October 1851.

Großgütiger Herr Professor.

Wann ich mir die Freiszeit erlaube, die
Ihre köstliche Gütigkeit auf einige Me-
nuten zu erlauben, so habe ich Sie in
Linné'scher Sprache Ihre geübte Kritik zu
gung, die mich in Anbetracht auf Ihre
Kunst.

Die starkste Bekämpfung meiner
für die Freunde unserer Wissenschaften ist
auf London gefunden, mein Comité
in Frankfurt a. M., so ist seit meiner
Abreise von meiner Heimatstadt Berlin,
circa 2 Jahre als Künstlerin tätig war,
aufzutreten und mich mit dem in
dem Sinne zu handeln.

Es ist mir sehr in der Zeit in der ich
meiner Heimat all die in der gänzlich
Gefühlungen der geübten Kritik als
einer die für mich gestellt und gerade die
Materie meiner Kunst (Kunst, Confection),
Lassen

Leffere Leffard als eine fischerische in der saar,
 halbfahrer geyrischer erodieren, liegt unter
 dem Brücke einer in der fältherrschafft
 großer Concurrenz zu künftiger Eränderung

Unter solcher Befahrung an einem, hängt
 sich woffentlich die Frage der Erhaltung an
 mich heran, und deshalb gestalte ich mir
 zu erlauben bei Ihnen, hochverehrter Herr Professor,
 die ganz angenehme Bitte, mir, wenn irgend
 möglich, zu einer kleinen Auffaidenen
 Stellung Ihre gütige Unterstützung anzu-
 suchen lassen zu sollen.

Warum die Zeit mit Ihnen, die einige
 wenige Jahre über dort erfordern, an
 mich heran, persone ich Ihnen herzlich
 dankbar sein.

Hochachtungsvoll
 Johannes Schütze
 per den Herrn Hof-Consulenten Budgij
 Picausstraße 38.

Johannes Schütte

Libuori pro Kige,

'Euris lre llycraur i30 lre, nre lre
 bupcor idua qre bupcor, inqata
 in xciura lre nag' ipoi Jopugagui Laf
Sex 62.05 lre raijor lre nag' lre
 lre mbatur oiro, u. r.

Diary di pura orbazwi
 Springe Diquin
 jwv d' o r e n e z

W. S. Currie, edh

309 (a) 602
С Петербурга 8 Октября 1881

Милый возобновилъ намъ!

Очень радъ была убедиться изъ моего
нашего письма Твоего отъ 11 Октября
что Ты послалъ Половину письмо,
въ которомъ благодарилъ меня за ока-
занную мнѣ протекцію и пригла-
шалъ ее приехать къ себѣ на рас-
корки. Я такъ же думаю, что пись-
мо Твое къ нему будетъ мнѣ двой-
ственно очень полезно.

Я послалъ уже въ Кіевъ къ товари-
щу прокурора Кіевской судебной
палаты Н. Колукову прошение о
пріемѣ меня на службу. Согласно его
указанію я приложилъ къ прошению
мой университетскій дипломъ и
свидѣтельство о благонадѣтельности

поведении отъ Императорскаго
Начальства.

Такъ какъ товарищъ прокурора
Кіевской судебной палаты въ своемъ
письмѣ ко мнѣ, которое я Тебѣ
упомянутый разъ послалъ, обижая
убѣждаетъ мнѣ неизбежно и пред-
ставленіи моимъ бывшемъ въ мнѣ
терпѣно, то я надѣюсь мнѣ те-
бѣ отвѣтъ отъ него уже въ комизъ сво-
ею душою предать

Отъ всей души благодарю Тебѣ
любезнейшаго папа, за Твоею постоян-
ную заботливостею обо мнѣ.

Присиль прилагая письмо отъ
Нади.

Съ пожеланіемъ Тебѣ всего хорошаго
и кланяясь Твоей женѣ, остаюсь

Многолюбвицей Тебѣ

Сынъ Твой

С. Шмелевъ

Мой адресъ: близъ Литейной
Манежной переулокъ, дома
Еллинскаго, квартира №24

1881
Louise Calvert

234

603

Dardanelles 8th October 1881.

Dear Dr. Schlemmer

I write to inform you
that on receipt of your Post-card
yesterday, I forwarded it to my
brother Frank at Thyrcia Farm.

As it is uncertain when he
will return here, he will not be
able to send you by to Moscow's
Mothian Steamer the sketch
you ask for in your telegram
received this evening, which I
will send to him by the first
opportunity offering.

Hoping that you left Dr. Schlemmer
& your children in good health

Believe me

Yours truly

Louise Calvert

109

604
Pöti, am Nord See
Rion, 9 Dec. 1859

Verachteter Freund,

Auf die Gefahr hin, dass Sie
nicht mehr in Constantinopel sind,
mache ich Ihnen, dass ich Ihnen in
Göthen aufgehe. Ich gehe ich Dalmatien
nach Odessa. Die Wahlen haben
mich nach Hause. Meine Kinder sind
schon angekommen und leben in. Sie
in Ihnen gut ergehen. Ich hoffe Sie
späterstens zum 20^{ten} zu Hause zu sein.
Auf Wiedersehen!

Im L. Simon



Janssen

Dardanelles Oct. 12 - 1881

Dear Dr. Schlegelmann.

I regret to have delayed so long in replying to your card and telegram - these I received on the 10th in the country, from whence I have now arrived - I accede to your proposal to excavate on my land at Mesembria, which altogether amounts approximately 800 dinars -

The excavations ^{to be} subject to the conditions of the laws which the Ottoman Govt. exacts.

I have telegraphed to you just now - and have only time to catch the post - In haste -

Yours very truly
Frankfort.

Dr. Henry Schlegelmann
Constantinople

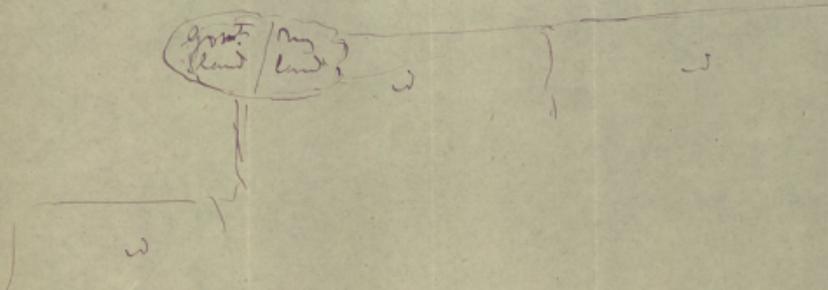
P.T.O

Colver

224 (6)

Very imp. note. My land at M... $\frac{7}{8}$

My land / My land



N° D'arrivée

2984

Réexpédiée à

à h. m. du

Le 12/10 188

Signature de l'employé

TÉLÉGRAMME



Pour

D

235

607

Le 12/10 188

Transmis par

Commencé à h. m. du

Fini à h. m. du

Signature de l'employé

N° du dépôt	Nombre de mots	Date du dépôt	Heure	Minute	Matin ou Soir	Voies	Indication non taxées

KPLE DARDANELLES 3474 20 12 1. 20 S D SCHLEIMANN HOTEL BYZANCEI PERA -
 CARD AND TELEGRAM RECEIVED TENTH IN COUNTRY JUST ARRIVED TOWN NOW
 WRITE BY RUSSIAN - CALVERT

٧ نون

F. Calvert

W

Expedition to Bounarbashi. I
printed out the account of
artificial soil in the crosses and the
foundations of public buildings - here
I think, will be found objects of interest -
it is very desirable that some independent
discovery should be made to crush the
Bounarbashi theory. I strongly advise
excavation to be undertaken which will
lead to important results - The records
will furnish other objects of interest -
there are several spots, which I think
promising & which I can undertake
on a small scale with the funds in
my possession. I showed to these
gentlemen the foundations of walls
to the north of the temple, in the hope -
there are built simply without cement,
and at first sight look like a heap
of stone rubbish thrown out of a quarry.

232 (a)

609

Dart. Oct. 13. 1887.

Dear Dr. Schlegel.

Yesterday I wrote to you
hurriedly, by Russian post, and also
telegraphed - I trust you will soon
succeed in obtaining the permit & regret
if any delay has been caused by my
not replying sooner to your card and
telegram - It is possible I shall be
leaving for Europe a few days hence -
we therefore may meet at the capital -

In the excavation line I have not
done much lately for the reason I was
absent at Balikeser - on my return
the gathering of walrus caused a
general rise of price of labour to
which I did not like to give in -

The other day I accompanied
two members of the American Assoc.

At Assos, Mr. Lawton informed me, many inscriptions have been found, among which a bronze tablet - a sphynx and other sculptures have also been discovered, and daily new objects of interest were brought to light -

I have not heard of our mutual and learned friend, Dr. Vichon, is with you at Constantinople - if he be, may convey to him my kind regards -

I hope soon to have the pleasure of seeing you & very truly yours
Frank Calvert -

Since writing the above I have recd. your letters of 11 and 12th. I am very glad to have known you were on board the France boat which passed this morning and certainly should have come on board to see you -

I suppose you recd. my telegram before leaving Constantinople - but not the letter which should arrive today -

There is still time to ascertain before the winter - the really bad weather does not commence generally before mid-December -

J. E. GÜNZBURG
ST. PETERSBURG

390 (ω) 610
Petersbourg le 11^{er} Decbr 1851

Monsieur Henri Schliemann

Athènes

Je vous confirme
ma lettre du 4^{er} Sept et
votre Réponse

N^o 166: 66 est versé 30 Sept
payé pour votre compte à
M. Serge Schliemann suivant
quittance ci jointe
Avec, Monsieur, mes
saluts

empresé
J. E. Günzburg

Günzburg

DUPLICAT.
ORIGINAL GESTEMPelt.

J. E. GÜNZBURG

390 (b)

610a.

S. Petersburg, den 1 October 1870

Empfangen von Herrn J. Günzburg
die Summe von Hundert sechs, sechszig Rubel
66 kop. für Rechnung des Herrn Henry
Schliemann
wovüberappert nur einfach quittire!

166. 66 kop

Henry Schliemann

Jülich



London 13 Oct. 1881

H. Schlimann Esq^rAthens

Dear Sir,

Confirming our letter of the 4
we beg to hand you herewith Note of
encashment of your Egypt 5% Pref Coupons
amounting to:

£ 93.1 & 12 pence to your credit.

This security is quoted today

We remain, dear Sir, 96 7/8-7/8

yours truly

J. H. Schroeder

J. HENRY SCHRÖDER & Co.

LONDON, 13th October, 1881.

AMSTERDAM, 3 months	...	...	...	12.5½	to	12.5½
ANTWERP	"	...	...	25.70	"	25.75
HAMBURG	"	...	...	20.76	"	20.79
BERLIN	"	}	...	20.77	"	20.80
FRANKFORT o/M	"					
PARIS	"	...	...	25.70	"	25.75
Do.	short	...	...	25.40	"	25.45
MARSEILLES, 3 months	...	...	...	25.70	"	25.75
ST. PETERSBURG	"	...	...	25 ¹ / ₁₆	"	25 ³ / ₁₆
VIENNA	"	...	...	11.97½	"	12.02½
TRIESTE	"	...	...	11.97½	"	12.02½
ITALY	"	...	...	25.90	"	25.95
LISBON	"	...	...	52	"	52½
OPORTO	"	...	...	52	"	52½
<hr/>						
3 % CONSOLS	...	...	...	98½	to	99
5 % RUSSIAN, 1862	...	...	...	89¾	"	90¼
5 % " 1870	...	...	...	88	"	88½
5 % " 1871	...	...	...	88½	"	89
5 % " 1872	...	...	...	88	"	88½
5 % " 1873	...	...	...	90¾	"	90¾
4½ % " 1875	...	...	...	79¼	"	79¾
4 % " (NICOLAI)...	...	...	...	78½	"	79½
5 % CHARK : KREMENTSCHUG	...	...	...	89	"	91
5 % " AZOV	...	...	...	89	"	91
DUNABURG-VITEPSK SHARES	...	...	...	16¾	"	17¼
UNITED STATES' FUNDED, 4 %	...	...	...	119½	"	—
" " " 4½ %	...	...	...	116	"	116½
SPANISH, 3 %	...	...	...	26 ² / ₁₆	"	26 ¹ / ₁₆
5 % FRENCH	...	...	...	114	"	114½

BANK OF ENGLAND RATE OF DISCOUNT 5 per cent.

376 (8)

6116.

From MESSRS. J. HENRY SCHRÖDER & Co.,

LONDON.

Coupons encashed for account of Henry Schliemann Esq

1881
Oct 12

Egyptian 5% Preference

£ 93 - -

Constantine

395

612

Smyrna. Oct 13/81.

Aydea or Schleimou

Allow me to
 introduce to you Herbert
 Saunders Esq. one of the
 Queen's Counselors, from
 London. He expects to be
 here a few days - Should
 any attentions you may
 be able to give, will
 be gratefully acknowledged
 by your friends or
 Substitutes

C. I. Mrs. Saunders will
 accompany him. &c.

My family are in kindest regards for both yourself & family.

Telegraphische Adressen:
Buchhandlung Brockhaus, Leipzig.

Leipzig, 15. October 1851.

Herrn Dr. H. Schliemann,
Athen.

Grafotax favor!

Sehr geehrte Sie
Konstantin d. d. Constantinopel, ist
sich und ich habe mich Ihnen zu
empfehlen, daß ein solches Bild,
sachverständige übernehmen kann
in der Folge, was Sie sich ausbitten.

Der Versuch an Konstantin
spielt sich darauf an, häufiger
dies, was ich jetzt empfehlen möchte
mir am 20. Sept. auf dem
genannten Standen mit mehr
Werk in Ihre Land gelangt sind
Ihre auf mich empfangene
Warten ist. Es ist ein solches
männlich solches Cuzin.

Sie werden demselben empfehlen.

Schrick

468 (a)

Jena 15 Oct. 1887

614

Kochgeschick Herr!

In Erinnerung an Ihre freundlicher
Entgegenkommen in Athen zu Ostern
dieses Jahres (es ist eine Nacht in
Ihrem Hause verbracht und ich machte
noch zum Geburtstag unseres Kaisers
zusammen waren) bin ich so frei, mich in
einer wissenschaftlich wichtiger Angelegenheit
dixit an Sie zu wenden.

Herr Dr. Pauli aus Helgen wird
in diesen Tagen an Sie geschrieben haben,

um Ihre Aufmerksamkeit auf die Schritte
zu lenken, welche seiner Ansicht nach
in Süd-Europa in Schoonen der Erde
liegen.

Ihre selbst mir nicht, wie es sich
damit verhält, nur das sollte ich mir
klaren, Ihre gegenseitige ausgesprochen, dass
Dr. Pauli (zusammen mit Dr. Decker)
jetzt aufstehen ab der kempferste
Forscher auf etruskischem Gebiete gelten
muss. Wenn durch Ihre Anstrengungen
ihm irgendliches Material in die Hände
käme, so würde es sicher desshalb auf
der Würdigste verwendet.

Ihre Meinung ist u. A. auch Herr
Lagoe, mit dem ich selbst über diesen
Gegenstand sprach.

In der Hoffnung, dass es glücken
möge, Ihre Intention für ein so gewaltiger
wissenschaftlicher Unternehmung, deren Folgen
unverkennbar sind, zu geneigen, und mit
der Bitte mit Ihrer Frau Gemahlin,
falls Sie sich meiner noch erinnern,
empfehlen zu wollen.

Bin ich

Ihre

Respektvollig ergebener

B. Delbrück

Professor der Lateinisch und der
vergl. Sprachlehre in Jena

170 (a)

Thurapia

15 Oct 81

Duffren

My dear Dr Schliemann

How can I sufficiently
 thank you for your beautiful
 present. I am quite ashamed
 that I should have proposed
 an exchange of so unequal
 a nature, but at all events
 I can most truly say that
 amongst my little library
 of ^{the} books which have been

given to me by the distinguished
men I have known, there
will be none that will have
a more honoured place than
yours.

It has indeed been a
pleasure to me to renew my
acquaintance with you after
so many years - years which
to you have brought so
much fame and success.

I long for the honour
of being presented to your
sweet speaking wife; and I

have promised Lady Duffern
that we shall spend many
a pleasant hour under
your auspices on the wind
swept plains of Troy.

With renewed thanks,
believe me, my dear Dr
Schlicmann,

Ever yours sincerely

Duffern

(5) 188 281 (c)

281 (a)

647

With kindest regards, believe me
Yours very truly
A. H. Layce.

Lucie's Coll.

Expd.

Oct. 17/1881.

I was very much disappointed that you &
bro. Schliemann could not come to England
this summer.

My Dear Dr. Schliemann,

I was very glad to get your
letter, for I have long wanted to send you a
paper on the Hittites & I think may interest
you, & so I forward with this letter. I had
hoped to have had the pleasure of meeting you
in Berlin, but I found you had long departed
before the Congress met there, & only the fame
of your name remained behind. Then I heard
of you at Constantinople & in the Troad, &
so waited until I ^{learned} ~~heard~~ that you were again
at home. I hope Karlobad has set you
quite right.

Let me congratulate you & more especially
science upon your journey.

The only alteration I should like to make
for your French translation of "This" is an

addition to the beginning of my Appendix, where
 I stand with the names of Abrens & Moriz
 Schmidt to be included among those who have
 taken up the decipherment of the Kypriote inscriptions
 sois successfully (p. 694). I do not know how
 I came to omit their names. Perhaps also a
 footnote might be added on p. 699 to the
 account of the Kappadocian inscription, stating
 that another Kappadocian inscription consisting
 of two lines has been discovered at Lyuk this
 summer by Mr. W. H. Ramsay.

I wish I could join you in the Troas, but
 I am afraid it will not be possible till June,
 by which time you will be closing your
 excavations. I have been very much troubled
 by my lungs this summer, & am accordingly
 going to hire on board a dahabiah between Cairo
 & Abydos for as long a time as I can this
 winter. I leave England next month, but
 must be back again about the middle of
 February, & shall have to make up the
 arrears of my lectures in the Spring.

1881

J. P. Mahaffy

11

$$\begin{array}{r}
 93 \\
 93 \\
 \hline
 1023 / 51
 \end{array}$$

618

111 (a)



Dear Dr. Schliemann

I am delighted

that you will disown the recap of your
 as regards my appendix, I have seen
 an article about it in the Hellenic Journal
 (not I think of great importance) But
 as soon as I have got over a great part of
 business for a few days, I will examine
 his article, & add anything necessary to my
 argument. I will make no delay about
 this.

I congratulate you on your
 German, but hardly think you can add
 much to your exhaustive account in the
Ilios. I wish you would attack Sybaris

111 (6)

great fresh town, destroyed
in 570 B.C. & around the
of the river turned over it.
one big, thin fruit, will find
multimeth tralans

I am hoping to go to Greece next spring
about the mid of March, & sincerely hope
I may find you at Athens. I hear
your palace there is the model of
comfort & hospitality

Believe me yours sincerely

J. O. Mahaffy

Oct. 18, 1881

Dardanelles Dec. 19. 1881.

Dear Dr. Schlemmer -

I received your letter of
14th. - According to your request I
confirm the arrangement proposed
to operate on my land at Yusuklik.
That is of all the activities found
you will receive $\frac{1}{3}$ the profit $\frac{1}{3}$
and I, as proprietor, the other $\frac{1}{3}$.
According to the law - I am anxious
to see you before leaving for Constantinople
Malakess where I shall be absent
some time. My departure was
put off in the hopes of your
prompt arrival, but now it is uncertain
if I can manage to remain until

225 / 6 /

the 27th

Neither the fells or tessera has
been received - Did you ship ^{fells} ~~the~~ out
if so by whose conveyance -

If a memorial to superintendent the
excavations, on the part of the Govt.,
has not yet been selected, I must
suggest Mr. Gustavo Baltus - He is a
person on whom you can depend -
Charles Hoffanti, with whom he lives
in the same house, will highly
recommend him - It is in the case of
my not seeing you, that I now
mention the subject -

With kindest regards

Very truly yours

Franz Balwert

Petersbourg le 27 Dec 1841

J. E. GÜNZBURG
à PETERSBURG

Monsieur Henri Schlimmann

Athènes

Je vous confirme
ma lettre du 1/3 et et mon
debit

Fr 700 - Vous 6 et payés
pour votre compte à Madame
Schlimmann suivant quittance
ci jointe.

Après, Monsieur, mes
saluts

imprimé
J. E. Günzburg.

J. E. GUNZBURG

I am anxious to see what Newton says in the journal of Hellenic Studies. Layce wrote to me his opinion that My reply in the A.R. to the "Edinburgh" was crushing.

I am not aware of any corrections or alterations to suggest for the French translation of "Iliad," except that (by a slip of memory) in the Index, the letter of Julian is mentioned as "afterwards Emperor" (instead of Emperor): also the coins of Constantine are spoken of, instead of Constantine only.
 With kindest regards to Mrs. Schliemann, yours most truly,
 Philip Smith

The Pops, Parkfields,
Putney, S.W.

Oct: 19th 1881.

My dear Doctor,

Your kind letter of the 11th reached me at the seaside, where I have been spending a fortnight with Constance, who joins me in thanking you heartily for your kind wishes. Her change, though short, has done us both much good, & I hope will strengthen Constance for her work through the winter.

405 (6)

I have had by me for
some time another letter
from you, saying that
you had kindly ordered
the "Journal of Hellenic
Studies", containing your
article on "Ochoromenus,"
to be forwarded to me.

I have been waiting to
write to you in the hope
of receiving the journal
which has not yet reached
me, though I have seen
its advertisement. Meanwhile
I leave to thank you for
your Samphlets containing

your journey to Ida,
which arrived from
Leipzig just as I was
leaving home, but the
pressure of work for the
new number of the
"Quarterly" has not left
me time to read it yet.

I am rejoiced to hear
that you are about to
complete your Explorations
through the whole Island.
Besides the positive value
of the discoveries you may
make, this will complete
the negative evidence for
the site of Stium at Herakleion.

München den 19. Oct.
1881.

Lieber Herr Herr Doktor!

Es ist Ihnen mein innig-
stes Dank für Ihr freund-
lich, aufmerksames und ge-
fälliges, insbesondere die mir fast
mit einem neuen Geist
Krieg in der That.

Das reiche Werk kann im
Verlag der anthropologischen
Vereinigung in Regensburg
noch vorläufig verkauft werden,
baldmöglichst werden von dem
Verlag neuen Werken im
Corresp. Blatt mit der Bes.
Kommung versehen, was die
Plan in Hofmanns Ges.
verändern.

Manne & Hoffmann in

1881
J. Ranke

412(c)

My Paris house in a week or
two.

Do you contemplate
at any time a visit to Paris?
If so don't fail to let me
know of it for I should be
most glad to do all in my
power to make your visit
agreeable.

Please give my best
compliments to Mrs Schlimann,
and believe me,

Yours very truly,

Theodore Stanton

623

412(a) 51 rue de Varenne,
Paris, Oct. 20, 1881.

My dear Doctor:

Since I saw you
over a year ago in Leipzig and
Berlin, I have been married. I
sent you and your wife my
wedding cards. I am now living
permanently in Europe. My
wedding trip was made in
America, from which country I
am but recently returned. I
am preparing a little account
of my journey for a Paris
monthly. I shall send you a

422 (6)
copy when it appears. I also
send you by this mail a Paris
journal containing a letter of
mine to a German Roman's
Congress.

I see by the papers
that you are hard at work
again. If at any time you
have any thing which you wish
to make public in America
I shall be most happy to
insert it in the New York
Tribune, the leading journal
in the United States. Can't
you find time in the midst

of your labors to give me some
details of your reception in
Berlin during the past year?
There must be interesting
anecdotes and experiences
connected with this subject
which would be greatly relished
by Americans.

Though I put my city
address at the head of this
sheet, I am still lingering
in my country home up in
the Black Mountain of
Laquidoc, though I return to

1881

P. Krauskopf

28 (a)

München 20 Oct. 1881.

Türkenstr. 80/2.

624

Gefragter Herr!

Allen Zmitzsch, Nord & Süd
ersieht ich den Auftrag eines
Ihres Radierung Ihre v. d. Frau
Frau Gemastlin Fortsetzung für,
gestalten, die neben alten
guten figuralen auch
ganz besonders apulisch sein
sollen. Ich habe von der
Redaktion unsere Auftrag.
nur Ihre v. d. Frau Gemastlin
gestrichelt aufhalten v. v. d.
die Aufträge gestellt ob ich

anzuwenden, damit sie arbeiten.
 Ihnen die großen Mutterpflichten
 in den vier vorliegenden
 Hefen. Vielleicht sind Sie,
 auch in. Hoffentlich kann ich
 Lichte, wie Dr. Julius, Prof.
 Boum, Abg. Dr. Schels. es.
 Ihnen zeigen die Vorlagen.
 Um allen Anstößigkeiten
 auszuweichen, ist die Sache
 sehr dringlich, und ich bin
 wie Schels, am liebsten, wenn
 Sie sich bescheiden, größere Teil,
 mich darauf an Sie zu verweisen
 ich zu bitten, mich ganz zu
 entschuldigen.

Material für die
 Arbeit. Hier alle in
 den Hefen, wenn ich
 in Ruhe war, wie Sie
 Ratsman zu schaffen. —
 Ich möchte Sie mich ganz bescheiden
 bitten, wenn möglich, mich
 zu entschuldigen, wenn Sie
 nicht möglich, gleich als
 Sie, gaffend, in kleinen
 Räumchen überzubringen zu
 werden.
 Im Vorhinein dankend
 zu sein in.
 allgrößte Hochachtung
 W. Krauskopf
 Kupferstecher.

263(a) 625

BRITISH LEGATION.

Athens 21 Oct 1881

Dear Mrs Schlicmann
Would you & your
husband give my
daughter & me the
pleasure of your
company at dinner
on Sunday next
at $\frac{1}{2}$ past 7
o'clock? We shall

Handwritten initials or signature on the left side of the page.

263(b)

only be a small party,
I should so enjoy
a chat with you
before you start for
Iraq.

Very truly Yrs

F. C. Ford

Berlin, d. 10. 1855 626

Geachteter Herr,

Gestern bin ich wieder bei uns geblieben,
 nachdem ich mich gestern in Berlin - d. 10. 1855
 in einem Moment, nicht gewillt zu sein
 abzugeben hatte. Ich habe mich heute
 nicht mehr in die Stadt begeben, da ich
 in Berlin nicht mehr zu Hause bin. Ich bin
 heute wieder in Berlin.

Ich bin heute wieder in Berlin,
 nachdem ich mich gestern in Berlin - d. 10. 1855
 in einem Moment, nicht gewillt zu sein
 abzugeben hatte. Ich habe mich heute
 nicht mehr in die Stadt begeben, da ich
 in Berlin nicht mehr zu Hause bin. Ich bin
 heute wieder in Berlin.

Mit freundlichen Grüßen
 Ihr ergebener Diener

R. Wagner

Verschieden gew. Dichter,

Je mehr der Dichterman Gabe und die
Güte der Gabe desto besser ist, desto
mehr, desto weniger genügt dem Dichter.
Dennoch ist das was wir nennen Dicht.
sich selbst zu überwinden, gegen eine
Abneigung, selbst zu überwinden, ein sehr
genügsames Dicht. — mit dem genügsam
liegenem zu genügsam und so der Dicht zu was
sich überwinden. Möglich ist in solchen Fällen der
genügsam zu überwinden, selbst zu überwinden
sich selbst zu überwinden.

Ich und Lythar zu überwinden sich mit
mir so anlagenmäßig aber für sich noch
tra.

Waltersdorf
d. 22. Oct. 1881.

L. Frölich.

Frölich

377 (a)

London 22 Oct 1851

H. Schlimann Esq^r
of Athens

Dear Sir

We wrote you last on the 13 inst
 & are now in receipt of your letter of the
 16th, contents of which had our best
 attention.

Agreeably with your request we hand
 you herewith our letter of Credit N^o 338 for
 £ 1000... in your favour with the
 Imperial Ottoman Bank at Constantinople.

We note, that Mr Beaumont, your
 house agent at Paris, will authorize us
 to draw upon him the amount of your
 October Rents; and also, your order to
 purchase for your acct £ 1000 Matanzas &
 Sabanilla Birds at 103-103½, in force

London 22 Oct 18

377 (6)

until the 1st of December 18 to sell as cover
£900 of your Brazil Bonds

These orders will have our usual
care attached, will continue my care

to credit you as per Note enclosed:

£57.7.8 of 19th and for sundry annuities
coupons & remain, dear Sir

Mary Throckmold

£1000... in your account at
Imperial Ottoman Bank at Constantinople
The bank has the pleasure of
to draw upon you the amount of
£1000... and also you are to
further for you £1000... at
London 22 Oct 18

From MESSRS. J. HENRY SCHRÖDER & Co.,

377 (c)

828a.

LONDON.

Coupons encashed for account of H. Schlimann Esq

1881			
Oct 19	Morris & Essex RR	\$	175 - -
	Michigan Southern RR	“	105 - -
		\$	<u>280</u>
		£	<u>57.7.8</u>
			e 49 1/6

1881

J. H. Schröder & Co

until the 1st of December & to all as per
Ledger of your Present Order

These orders will have our usual
cash discount, with occasional exceptions.

We credit you, as per Ledger, with
\$57.75 for 19th inst. for sundry expenses
expens. & amount due to us.

27 (a)

1881
 Ch. H. H. H.

October 22nd
 1881.

Honored Sir,

May I ask you honored Sir a great
 favour, although I fear it may occasion
 you much trouble -

You would much oblige me by
 sending me a gratis copy of excellent
 and most important work, 'Nico,
 a Complete History of the City and

27 (6)

Country of the Trojans. With an Autobiography
of the Author", Edited by you -

Pray excuse all the trouble I give you, I
have the honor to be, honored Sir, with the
most profound respect,

Your most obedient servant
Charles Kraus.

Paroubitz - Schemnic - Austria.

Hon. Dr. Henry Schliemann
of Athens, Greece.

Verleger: Adress:
Verkaufsstelle: Leipzig.

Leipzig, 24. Oct. 1881.

Herrn Dr. H. Schliemann,
Athen.

Brockhaus.

Grafenau Graf!

Ihre Befürwortung meiner
Arbeit vom 15. April d. J. ist mir
sehr dankbar und ich bin Ihnen
für alle Ihre Bemühungen
sehr dankbar. Ich bin sehr
erfreut, dass Sie sich für meine
Arbeit interessieren und ich
hoffe, dass Sie bald eine
Anzeige meiner Arbeit zu sehen
werden.

Ich würde sehr gerne die
Anzeige Ihrer Arbeit in der
Zeitschrift "Athena" sehen und
ich hoffe, dass Sie bald eine
Anzeige meiner Arbeit zu sehen
werden.

Die Anzeige meiner Arbeit
wird in der nächsten Ausgabe
erscheinen.

256(a)

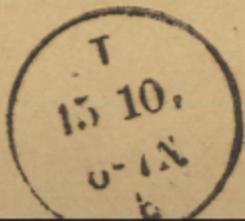
DEUTSCHE REICHSPOST.

POSTKARTE.



An der Winkelschänke des
Garnbrockhans

in Luzzig



Dartmouth Oct. 25th 1881

Dear Dr. Schlemmer.

I recd your letter of -
 I have tried hard to cross your
 arrival on 27th but a telegram received
 yesterday urges my immediate departure -
 I regret not to be able to have the pleasure
 of meeting you and Mrs. Schlemmer,
 on arrival, but I shall make my
 absence as short as possible. In excusing
 my field it would be advisable to
 avoid evening work, so far as is possible,
 any portions that may contain objects
 of interest.

Mr. Gustave Batters you will
 see - I recommend him to you - he is
 a gentleman - son of the late French Consul.

Please write my sister the
 balance of Albert Agis's money as granted
 at his estate up to this date (repts Oct.)

in case he calls for it during my
absence -

I propose making a geological
map of the whole straits, adjoining
country, which will be of great
utility - I have collected a deal of
material - the map will show the dips
of the strata of all ages - the glacial
formation with position of glacial
implements - the glacial deposits - the
eruptive rocks &c. &c. If you so desire it
I shall be happy to contribute this map
& accompanying explanation to your research
work - There are some necessary materials
where I would like to have to assist me -
viz. to lend me the work of P. de
Perit-matcheff - Asie Mineure - 1867 - 1869
which treats of the geology of these parts -
also the English Admiralty Charts which
take in the whole of the straits - the
courses of the Dard. and other charts which

may be published of the Straits & Chios more
& neighbourhood - these to be in duplicate.
one for working with in the field, the other
to transfer to in clear - I shall look for
an instrument to take angles of dips
which will facilitate the work. I would like
also to have the loan of a pocket barometer
if you could spare it -

With kindest regards to Mrs. Schlegel
& yourself, remain ever dear D. Schlegel

Very truly yours

Frank Grant

I leave above with the printing fund
at Gergis and Naphayim. - each
case or payment is marked £ or 0.
respectively - There are many books to
examine at Gergis.

From Hly Schliemann
Athens.

331

632

Hamburg, 25 Octbr. 1881.

Ihre großten Kaufe d.d. Paris 21 Sept. mit
Athens 168^{fr} sind in unserem Kopie. In folgender
Bemerkung derselben bitten wir Sie um
Zu erwidern

ell 750. — für 1/3 Zusage an Privat. Bleich Schliemann
Halsund
. 150. — . do. . K. Adament Th. Schondorf
in Nobel zu Gumbach
von Dr. D. Wachenhusen

ell 900. — p 22/24 Sept.

. 3.75 für Aufführung Typen auf nach New York
zuin Bureau zugehörte 2245^{fr} dlich. Couron
el. 100
. 1.10 für Hängelkoben für Ihre 5 1/2 franz. Rente
110 Bly. Schliemann : 103

. 1150. — für Ihre Entschlossen 1/2 diverse
122 1/2 Oct.

ell 2054.85

Dagegen erwidern wir Sie, in Ihre Debt bei
unserem Londoner Geschäft zu erwidern

£ 100. — p 27 Octbr.

expir. wir Sie à 20415 mit

ell 2041. — p 25/27 D.

Dankbarkeit erwidern.

Ihre Nord. America. Bonds haben wir nicht
abgegeben, da diese Bogen, wenn falls
um zuin Verkauf kommen sollten, das jeder
falls in Nord. America verkauft werden müssen
in jeder Falle dieselben nicht mit dem Verkauf
Anweisung verkaufen zu werden können.

Ich hoffe Sie werden

J. M. Schröder & Co

262(a)

633

Monday 25 Oct 81

Dear Mr Schkeimann

May I bring two friends
Latter this evening?

Mr Neville of the Legation

& Mr Blakesley a gentleman
on a visit to Athens & who
is very anxious to have the
honour of making your &
Mrs Schkeimann's acquaintance.

Very truly
Yours
F. C. Ford



262 (b)

H. Scheinmann Dr

—————

8

Dr Scheinmann

Berlin C den 26 Oktbr 1881

Liebesvater zum Vater,

Das Ihnen freundlichste Gedenken von 12
 M. J. Ich bin so wenig froh zu sein
 daß die Gedächtnis. dieser Vorfahrt noch
 da von Ihnen gewisslich farada für
 die Arbeit auszuweisen, nicht getragener ist.
 Ich bin so unglücklich, als die das sie
 selbst werden die Arbeit heraus. können.
 Ich aber als solche Wäpfe die be-
 stätigen werden die ungeschicklichen
 die Hauptstücke unter der Arbeit der

Si waapaati uoyd nubl'bonni Altonjina
 aai You kaa'gwaingya siin' uup'p'ing: lo'p'ad.
 Si'p' la' M' si' waing'p'ad' a'k'ing' u'ad' a'op'p'ad' si'.

Siin' u'ap'pa' u'ini' u'ad' si' u'w'k'w'p'it'p'it'
 u' a'k' u'w'w'ing'ing' u'ad' u'p'p'o' u'up' k'ait'p'a' g'w'.
 p'ont' u'p'la'w'w'it'it'. u' a'k' u'p'p'ad' si' u' a'k' u'p'p'ad'
 p'ad' u'op' u' u'p'p'ad' u'k'w'ad' p'ut'k'ig' u'w'w'ad'. u' a'k'
 u'ad' u'p' p'it' u'ad' u'w'w'it'it' u'ad' u'w'w'it'it'
 u' a'k' u'w'w'it'it' u'w'w'it'it' u'w'w'it'it'. u'w'w'it'it'
 u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad'
 u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad'
 u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad'
 u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad'
 u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad'

W'w'w'it'it' u'w'w'it'it' u'w'w'it'it' u'w'w'it'it'
 u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad'
 u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad'
 u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad'
 u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad'
 u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad'
 u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad'

u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad'
 u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad'
 u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad'
 u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad'
 u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad'
 u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad'
 u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad'

u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad'
 u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad'
 u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad'
 u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad'
 u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad' u' a'k' u'p'p'ad'

Emmanuel Des

194 (a) Athènes. Le 14/56 gbre 1851. 635

Très honorable Monsieur;
Le sympathique accueil,
l'invitation et les recommanda-
tions empreintes, dont j'ai été
l'objet de votre part, m'ont
vivement touché; au senti-
ment de vénération que j'ai
toujours ressenti pour votre
éminente personne, comme
pour toutes les natures
d'élite qui, en se vouant,
en se dévouant à l'étude,
deviennent les efficaces ins-
truments du progrès et les
bienfaiteurs de l'humanité,

194 (8)

s'est ajouté celui d'une pro-
fonde reconnaissance. Je
vous témoigne ici cette re-
connaissance, Monsieur,
non pas pour me conformer
à l'étiquette mais
pour obéir à une impul-
sion spontanée, impérieuse
de mon cœur. C'est même
fort heureux et fort honoré
d'avoir contracté des rapports,
ne fût-que pour quelques
instants, avec un des illustres
maîtres de la science arché-

ologique, qui a eu la glorieuse
fortune d'arracher au sein
de la terre une partie no-
table de l'héritage de l'anti-
quité.

Je vous prie, Monsieur,
d'agréer mes protestations
de respectueuse gratitude
et mes chaleureux sou-
hais d'un heureux voyage.

C. C. Emmanuel.

SCHLIEMANN & CO
BORDEAUX

Bordeaux 26 Oct 1881.

Monsieur le Docteur Hely Schliemann
Athènes

Etant nous empressés de vous
accuser réception, Monsieur, de votre honore 190
qui nous informe que vous avez écrit à votre agent,
M. P. Beauvais, 25 Charité 9, Paris V,
de tenir à notre disposition le 2 Novembre
prochain la somme de :
f 689-15, pour solde de notre facture, ce dont nous
vous sommes très-obligés.

Toujours dévoué à ses ordres, nous
sommes priés d'agréer, Monsieur,

l'assurance de notre haute considération,

H. Schliemann
E. Hely Schliemann

237 (8)

SCHLEIMANN & CO

BORDEAUX

1881

Schleimann & Co

Bordeaux, le 1^{er} Octobre 1881

Facture à 7 caisses Champagne & Cognac
expédiées d'ordre et pour compte de Monsieur le Docteur Henry
Schliemann à Athènes
par chemin de fer allant à Marseille
à l'adresse des Messageries Maritimes

par Schliemann & Co.

N^o C 9855
9860

6 caisses contenant :

150 bouteilles Champagne
Aubertin, 3 étoiles, 'dry'

à f 4.- la bte / 600.-

1 bouteille dite livrée à Berlin " 4.-

9861 1 Caisse contenant :

12 bouteilles 'Vieux Cognac
Fine Champagne
à f 4.- la bte

48.-

200 bouchons pointus 1^{re} Qualité
à f 30.- le mille

6.-

Affranchissement jusqu'à Marseille " 31 15

689 15

Apr. Schliemann & Co.
E. Cayrol

q. i.

146 (a)

WELTPOSTVEREIN. (UNION POSTALE UNIVERSELLE.)

POSTKARTE AUS DEUTSCHLAND.

(ALLEMAGNE.)



An

Herrn Dr. H. Schliemann

Athen

Griechenland

London 27 Oct. 1881

H. Schlimann Esq

Dardanelles

Dear Sir,

We wrote you last on the 22^d & are now in receipt of your letter of the 20 inst. handing us a List of drawn Bonds of the Greek Loans, from which we find that 7 of your 9% Bonds have been drawn & we shall do the needful for encashment of same & next coupons.

Please note that we debit you for account of our Hamburg house:

£ 100.00 & to day

remaining, dear Sir,

yours truly

Ed. & Chr. Weiss

wily # 378

638a

J. HENRY SCHRÖDER & Co.

LONDON, 25th October, 1881.

AMSTERDAM, 3 months	...	...	12.5	to	12.5 $\frac{1}{2}$
ANTWERP	"	...	25.65	"	25.70
HAMBURG	"	...	20.72	"	20.75
BERLIN	"	}	20.73	"	20.76
FRANKFORT o/M	"				
PARIS	"	...	25.65	"	25.70
Do.	short	...	25.30	"	25.35
MARSEILLES, 3 months	...	...	25.65	"	25.70
ST. PETERSBURG	"	...	24 $\frac{1}{4}$	"	25
VIENNA	"	...	11.97 $\frac{1}{2}$	"	12
TRIESTE	"	...	11.97 $\frac{1}{2}$	"	12
ITALY	"	...	26	"	26.05
LISBON	"	...	51 $\frac{11}{16}$	"	51 $\frac{13}{16}$
OPORTO	"	...	51 $\frac{11}{16}$	"	51 $\frac{13}{16}$
<hr/>					
3 % CONSOLS	...	...	99 $\frac{1}{2}$	to	99 $\frac{1}{2}$
5 % RUSSIAN, 1862	...	...	89 $\frac{1}{2}$	"	89 $\frac{3}{4}$
5 % " 1870	...	...	87 $\frac{1}{2}$	"	87 $\frac{3}{4}$
5 % " 1871	...	...	87 $\frac{1}{2}$	"	88
5 % " 1872	...	...	87	"	87 $\frac{1}{2}$
5 % " 1873	...	...	89 $\frac{1}{2}$	"	89 $\frac{3}{8}$
4 $\frac{1}{2}$ % " 1875	...	...	78	"	78 $\frac{1}{2}$
4 % " (NICOLAI)	...	...	78 $\frac{1}{2}$	"	79 $\frac{1}{2}$
5 % CHARK : KREMENTSCHUG	...	...	89	"	91
5 % " AZOV	...	...	89	"	91
DUNABURG-VITEPSK SHARES	...	...	17	"	17 $\frac{1}{2}$
UNITED STATES' FUNDED, 4 %	...	...	119 $\frac{1}{2}$	"	120
" " " 4 $\frac{1}{2}$ %	...	...	116 $\frac{1}{4}$	"	116 $\frac{3}{4}$
SPANISH, 3 %	...	...	25 $\frac{11}{16}$	"	25 $\frac{13}{16}$
5 % FRENCH	...	...	114	"	114 $\frac{1}{2}$
<hr/>					

BANK OF ENGLAND RATE OF DISCOUNT 5 per cent.

J. HENRY SCHRÖDER & Co.

LONDON, 27th October, 1881.

AMSTERDAM, 3 months	12.4 $\frac{3}{4}$	to	12.5
ANTWERP "	25.60	"	25.65
HAMBURG "	20.71	"	20.74
BERLIN " }	20.72	"	20.75
FRANKFORT o/M " }			
PARIS "	25.60	"	25.65
Do. short	25.25	"	25.30
MARSEILLES, 3 months	25.60	"	25.65
ST. PETERSBURG "	25	"	25 $\frac{1}{2}$
VIENNA "	11.97 $\frac{1}{2}$	"	12
TRIESTE "	11.97 $\frac{1}{2}$	"	12
ITALY "	26	"	26.05
LISBON "	51 $\frac{3}{4}$	"	51 $\frac{1}{2}$
OPOERTO "	51 $\frac{3}{4}$	"	51 $\frac{1}{2}$
<hr/>			
3 % CONSOLS	99 $\frac{3}{16}$	to	99 $\frac{5}{16}$
5 % RUSSIAN, 1862	89 $\frac{1}{2}$	"	90
5 % " 1870	87 $\frac{3}{4}$	"	88 $\frac{1}{4}$
5 % " 1871	88 $\frac{1}{4}$	"	88 $\frac{3}{4}$
5 % " 1872	87 $\frac{3}{4}$	"	88 $\frac{1}{4}$
5 % " 1873	89 $\frac{1}{8}$	"	90 $\frac{1}{8}$
4 $\frac{1}{2}$ % " 1875	78 $\frac{1}{2}$	"	79 $\frac{1}{2}$
4 % " (NICOLAI)... ..	78 $\frac{1}{2}$	"	79 $\frac{1}{2}$
5 % CHARK : KREMENTSCHUG	89	"	91
5 % " AZOV	89	"	91
DUNABURG-VITEPSK SHARES	17	"	17 $\frac{1}{2}$
UNITED STATES' FUNDED, 4 %	119 $\frac{1}{2}$	"	120
" " " 4 $\frac{1}{2}$ %	116 $\frac{1}{2}$	"	117
SPANISH, 3 %	26 $\frac{5}{16}$	"	26 $\frac{3}{16}$
5 % FRENCH	115 $\frac{1}{4}$	"	115 $\frac{3}{4}$

BANK OF ENGLAND RATE OF DISCOUNT 5 per cent.

A. Hecker

309

Kulmbach, den 28 Oct. 1881.

639.

Gelegentliches Gnu!

Alt ist vergessen so frei
war, an die die Litter zu wissen, wie die
französisch Uebersetzung Ihrer

"Reise in der Troas"

gest. zu überbringen, sollte ich augenblick gleich
eine Probe Uebersetzung versprechen können.

Ich würde mir, für einen erfolgreichen
zu lassen und würde mir erwarten, daß
ich die Verbesserungen etc. noch nicht mit anderen
französischen Werken vergleichen konnte.

Die meisten immerhin aus Liefolgenden
(Voraussetz. d. Capital) wissen, ob ich den An-
spruch gemacht.

In größter Genugthuung

A. Hecker,

Genüßlos

Kulmbach in Baiern.

P.S. In wie viel Zeit
für welche ich dankig sein,
auf Wunsch prüfen

In Halle begünstigt mich wieder
Professor von als Nißta, das
Ewigwörter Schliemanns.

Mein Wahllobber ist ja ein
Historiker, er geht mich befragt
November mich Malier d. Kunst
im März und mich d. Hingung
soll im von Gatzweil und Prinz
in Schenkenberg, einem alten
Mantel für das Buch in seiner
Ehre für übermessen haben.

Ich bin immer Gatzweil, lieber
Kontak haben wir nicht so sehr geachtet
es ist zu wenig und wir sind
zu wenig zu bedanken, sehr
widerstand durch d. dafür. Die sehr
zu sein für die so wichtig für uns

geachtet, das werden wir wir wenig für
lieber Kontak. Mit herzlichsten Grüßen

Wiem

Der p. dankbarer Nißta

Anna Tschirner.

Gumburg

B. Schwerin 1/2. Okt.

d. 28. 10. 1881/

Ich bin sehr auf das Buch, lieber
Kontak wir immer als wenig
Mantel ist es sehr geachtet
Kontak zu sehr ist nicht, ist
die die sehr mich so sehr dankbar.

Anna werden die ich die, einige
Kontak zu sehr! Die, alle Anna
ist im sehr sehr sehr sehr
malle man sehr sehr sehr
Kontak zu sehr, die

641

336 (a)

Le 188

TÉLÉGRAMME



N° D'arrivée 166
Réexpédiée à Dom
à h m du
Le 29/10 188

D Pera Pour

Transmis par
Commencé à h. m. du
Fini à h. m. du

Signature de l'employé

D'Offen

N° du dépôt	Nombre de mots	Date du dépôt	Heure	Minute	Matin ou Soir	Voies	Indication non taxées
5656	16	29	7	30			

Signature de l'employé

Dr Schliemann

Dardanelles.

*Firman wird nachsten diensttag
expedit werden frueher unmoglich
wegen commissar schriftliche mittheilung*

Hirschfeld

*Le firman sera expédié Mardi prochain. Plus tôt impossible
Quant au commissaire (1900) information par lettre*

Hirschfeld

٧ نونه

336 (8)

1881

Hirschfeld

Murray

148 (a)

642

50, ALBEMARLE ST^y
W London

October 31. 1881.

Dear Dr. Schliemann.

My father desires me to thank you for your note of the 23^d inst: from Athens.

He thinks you had better have the clichés of the illustrations of Ilios — for the French Edition, made in Leipzig, rather than in London. A set made in London would cost you about £50..0..0

148 (6)

I have attended to your
request that a copy of
my cenae and one of Ilios
should be sent to Prof. Ulrich.

They were sent off this morn-
ing.

With kind regards to
Madame Schliemann

Believe me

Yours very faithfully

A H Hallam Murray.

Prof.
Hewly Schliemann
re re

Neubrandenburg,

den 21. Oct. 1881.

172 (a)

7 643

Hochworfener Herr Dr. Schlimann!

Herrn Swärlin Teta Fr.
wird ich oft mit gütigst
gesehenes Werk: „Exploration
of the Trocetan Orchomenus“, und
dankt ich Ihnen herzlich für
dieser meine Lesezeit Ihre
Freundlichkeit. Vor einigen
Wochen sandte mir Brockhaus
in Leipzig Ihre „Reise in das
Troas“, und wenn ich unterließ
Ihren Leses zu danken, so ge-
heißt dies mir, weil ich nicht

Caroline Dühr

172 (6)

müßten, was Sie zu jener
Zeit marmaliten. Sie sind
Ihnen somit einen edelsten
Laut und bitten Sie überzueilt
zu sein, daß das Leben Ihre
Kerle mit der größten Ge-
niß gesehe, und daß das
Leben, "Thos" noch lange meine
Lieblingsoffiziere bleiben wird.
Die "Reise" in der Troas sind
ist der größte und mich erfreut,
wie mir so klarer Bild noch
den Leuten zu sehen, in dem
jeder Hügel, jeder Fluß meine
Tutkräfte bringt, ja Alles selbst
das kleinste Linsen, dessen
Kamm Sie marmaliten, und bei
meiner großen Vorliebe für

den Pflanzenwelt sind ich
mich, wenn ich sehe, daß die
selbe Linsen, oder edelsteinstaub
einen marmaliten, mich bei mir
gudruff. -

Herr und Frau Dürgermeister
haben mich beauftragt, Ihnen nach
freundliche Grüße anzuschreiben,
und Ihnen zu sagen, daß sie
Ihre oft gedächten und mit be-
sonderner Vorliebe bei dem Ge-
danken an die goldene Krone
in Antikshagen marmaliten, und
zu Herr Dürgermeister mit
Ihren anzueilt haben sollte.

Mit größter Hochachtung
Caroline Düker.